

**PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE DE LA
COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON**

DATE : Le jeudi 15 décembre 2016, dès la fin de la réunion en privé

PRÉSENCES : David Muir, président
Chanel Michaud, commissaire
Clarence Sweetland, commissaire
Michel Desjardins, commissaire
Bryan Inglis, commissaire
Kevin Rice, directeur général de la CEUGM

ABSENCES : Mylène Roy, commissaire

1. Mot du président et approbation de l'ordre du jour

Le président ouvre l'assemblée publique.

Motion :

Que l'ordre du jour soit approuvé avec modifications.

- Déplacement du point 6.2 pour être présenté dès que le point 3 aura été traité
- Ajout des points 4.1, 4.3 et 4.4 issus de la réunion en privé au point 9 du présent ordre du jour

Proposition de : Clarence Sweetland

Appuyée par : Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

2. Approbation des procès-verbaux

2.1 Procès-verbal (E) de la réunion du 17 novembre 2016

Motion :

Que le procès-verbal soit approuvé sans modification.

Proposition de : Clarence Sweetland

Appuyée par : Bryan Inglis

MOTION ADOPTÉE

2.2 Procès-verbal (F) de la réunion ordinaire du 17 novembre 2016

Motion :

Que le procès-verbal en français révisé par C. Michaud soit approuvé sans modification.

Proposition de : Clarence Sweetland

Appuyée par : Bryan Inglis

MOTION ADOPTÉE

3. Divulgence de conflit d'intérêts

Aucun

4. Résolutions en bloc

K. Rice repasse brièvement le rapport du directeur général pour le mois de décembre 2016. Des questions sont posées au cours de la discussion qui suit et K. Rice fournit des explications.

- 4.1 Affaires découlant consignées à l'annexe 1
- 4.2 Rapport du directeur général – décembre 2016
- 4.3 Analyse comparative de rentabilité de l'approvisionnement interne et externe en biosolides

Motion :

Que les points 4.1, 4.2 et 4.3 des résolutions en bloc soient acceptés sans modification.

Proposition de : Michel Desjardins

Appuyée par : Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

5. Communications des commissaires

- 5.1 Rien à signaler ce mois-ci

6. Affaires administratives

6.1 Correspondance relative aux demandes de financement

- 6.1.1 Rien à signaler ce mois-ci

6.2 M5 Public Affairs expose une stratégie d'utilisation des réseaux sociaux

7. Affaires non traitées dans les résolutions en bloc

Sans objet

8. Ordre du jour supplémentaire

- 8.1 Rien à ajouter ce mois-ci.

9 Affaires découlant de la réunion en privé

Motion :

Que la Commission ratifie les points 4.1, 4.3 et 4.4, soit les motions issues de la réunion en privé.

Proposition de : Chanel Michaud

Appuyée par : Bryan Inglis

MOTION ADOPTÉE

10. Points d'information

- 10.1 Procès-verbal approuvé de la réunion du comité technique du 14 nov. 2016
- 10.2 Communiqué du GNB (14 novembre 2016) : Government to ban disposal of wastewater from hydraulic fracturing in municipal infrastructure (Le gouvernement interdira le rejet dans l'infrastructure municipale des eaux usées provenant de la fracturation hydraulique.)
- 10.3 Article du T&T (15 novembre 2016) : Municipalities will not be allowed to handle frack water: province (Les municipalités ne seront pas autorisées par la province à traiter les eaux de fracturation.)
- 10.4 Article du T&T (16 novembre 2016) : Bill banning frack water from municipal systems introduced (Dépôt du projet de loi interdisant le rejet des eaux de fracturation dans les systèmes municipaux)
- 10.5 Communiqué de TransAqua (16 novembre 2016) : Signature de deux ententes entre TransAqua et la ville de Dieppe
- 10.6 Achat d'une table élévatrice à ciseaux – attribution
- 10.7 Achat d'un bras de levage tractable – attribution
- 10.8 Rapport de participation à la Conférence 2016 de l'ACEPU
- 10.9 Article d'opinion du TJ (23 novembre 2016) : Government right to tighten waste rules (Le gouvernement a raison de resserrer la réglementation des eaux usées)
- 10.10 Article du T&T (28 novembre 2016) : Fracking comments draw fire (Des commentaires provocants sur la fracturation)
- 10.11 Préparation de l'AGA 2016 – mise à jour

- 10.12 Résultats des essais d'aptitude de la CALA soumis en octobre 2016
- 10.13 Infrastructure d'égout collecteur – nécessité d'une réparation
- 10.14 Communiqué de TransAqua – Annonce d'une entente tripartite
- 10.15 Article du T&T (13 décembre 2016) : La région métropolitaine obtient 45 millions de dollars pour moderniser son usine de traitement des eaux usées.

11. Levée de la réunion

Motion : Que la réunion soit levée.

Proposition de : Bryan Inglis
Appuyée par : Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

La séance est levée à 18 h 00.

Prochaine réunion : le 19 janvier 2017